

Distr.: Limited
8 September 2017
Arabic
Original: English



مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

الفريق العامل المعني بالاتجار بالأشخاص

فيينا، ٦-٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

مشروع التقرير

إضافة

ثانياً - التوصيات

ألف - توصيات عامة (تابع)

- ١- ينبغي للدول الأطراف أن تنظر في اتخاذ الإجراءات التالية:
 - توفير الدعم بقدر المستطاع إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للترعاعات لضحايا الاتجار بالأشخاص؛
 - التمكين من الاعتراف المتبادل بالأحكام القضائية بين بلدان المنشأ والعبور والمقصد، بما يشمل الأحكام المقيدة للنشر في وسائل الإعلام أو التي تمنع نشر الأسماء؛
 - مراعاة قيمة التجمعات الإقليمية ذات المخططات المتماثلة باعتبارها وسيلة لتعزيز التعاون عبر الحدود في قضايا الاتجار بالأشخاص.

باء- توصيات بشأن تدابير العدالة الجنائية الفعالة في التصدي للاتجار بالأشخاص، التي تركز على تلبية ما تحتاجه مختلف فئات وأنواع الضحايا من حماية ومساعدة، مع الإشارة بصفة خاصة إلى ضحايا الاتجار ضمن سياق حركات الهجرة المختلطة (تابع)

- ٢- ينبغي للدول الأطراف أن تنظر في اتخاذ الإجراءات التالية:
 - تكريس مزيد من الاهتمام لمعالجة قضايا الاتجار والتزاع وحالات الطوارئ الإنسانية؛



- مراعاة منظور الضحايا في صنع السياسات، بما يشمل الأشخاص من فئات المثليات والمثليين جنسياً والمزدوجي الميول الجنسية والمتحولين جنسياً والمزدوجي الجنس وذوي الإعاقة، وضمان التساوي في الانتفاع من تدابير وخدمات المساعدة والحماية؛
- الاهتمام بالتحريات الاستباقية، وعدم الاكتفاء بالتحقيق في الجرائم بعد وقوعها، بهدف تخفيف العبء عن الضحايا باعتبارهم المصدر الوحيد للأدلة (بما يشمل التوسع في استخدام الأدوات من قبيل أساليب التحري الخاصة والتعاون مع قوى القطاع الخاص، بما يشمل منصات التواصل الاجتماعي)؛
- الاستثمار في تكوين مجموعات من المترجمين الشفويين ذوي الخبرة، الذين يمكن الاستعانة بهم خلال جميع مراحل إجراءات العدالة الجنائية؛
- النظر في أوجه الارتباط بين الاتجار بالأشخاص والإرهاب.

ثالثاً - تنظيم الاجتماع

باء - البيانات (تابع)

- ٣- في إطار البند ٢ من جدول الأعمال، تكلم ممثلو الأطراف التالية في بروتوكول الاتجار بالأشخاص: الاتحاد الأوروبي، أذربيجان، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، باراغواي، بلجيكا، بنما، تركيا، جزر البهاما، الصين، العراق، غامبيا، فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)، قبرص، كندا، كولومبيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليونان.
- ٤- واستمع الفريق العامل أيضاً إلى كلمة ألقاها المراقب عن الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط.